

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Núm. 5.548 - Martes, 14 de julio 1970 Depósito Legal - AB -7- 1958 - Precio: CUATRO PTAS.  
 Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Tléfs: 213584 - 213585

### ESPERANZA EN EL ULSTER

## El "Día de Orange" en Irlanda del Norte transcurrió sin derramamientos de sangre

**"La mayoría protestante debería ahora estar dispuesta a vivir en paz con sus vecinos católicos", dice el "New York Times"**



BELFAST.—Surgen esperanzas de paz en el Ulster, al haber transcurrido sin derramamientos de sangre la celebración del "Día de Orange", se sueña ya con derribar esas mismas alambradas que soldados de Ingenieros del Ejército aparecen levantando.—(Telefoto CIFRA)

NUEVA YORK, 14.—En un editorial el «New York Times» publica hoy lo siguiente: «Es un gran alivio que las celebraciones del «Día de Orange» en Irlanda

del Norte haya transcurrido sin sangre y sólo con pequeñas violaciones de la Ley.

No hay motivos sin embargo para mayores satisfacciones. Una tregua nada fácil la ha mantenido una numerosa fuerza británica de paz, la mayor desplegada en el Norte desde 1921, a través de un virtual Estado de sitio y la clausura de las zonas católicas.

La mayoría protestante debería ahora estar dispuesta a vivir en paz con sus vecinos católicos.

Esto quiere decir que los protestantes sólo deben hacer caso del consejo del ministro Chinchester Clark y no de las voces del reverendo Ian Paisley y los líderes de la Orden de Orange.

Si queda aún esperanza para llevar a cabo un extenso programa de reformas designado para mejorar a la minoría católica del Ulster, es porque Chinchester Clark mantuvo alejados otra vez la semana pasada a los críticos derechistas de su Partido unionista y conservó a su Gobierno dentro de su

rumbo esperanzador.—Efe. **CUATRO MIL SOLDADOS BRITANICOS SERAN RETIRADOS**

BELFAST, 14.—Cuatro mil soldados británicos serán retirados en los próximos días de Irlanda del Norte, después de que la gigantesca marcha protestante de la Orden Orange

pasara, ayer, sin incidentes.

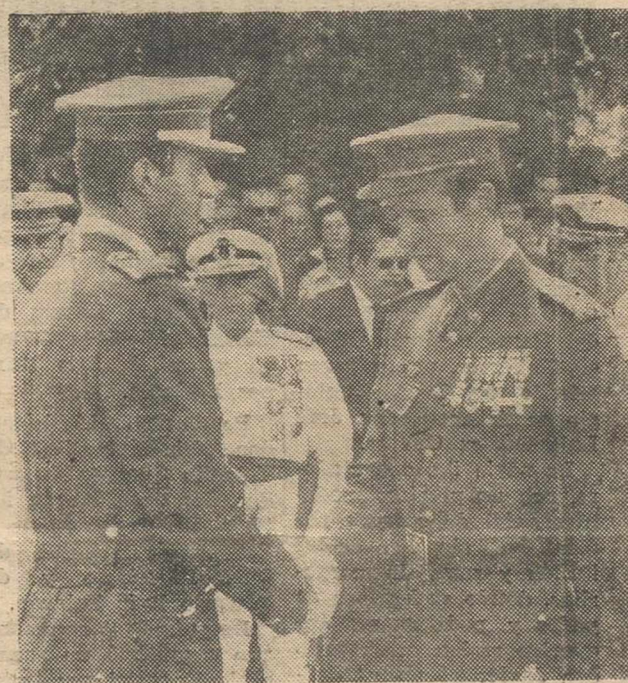
El anuncio fue hecho esta madrugada por un portavoz del Ejército británico, quien recalcó, no obstante, que esta retirada estaba sujeta a las circunstancias. Esta decisión es un reflejo del optimismo que ha provocado aquí el hecho de la marcha de los Orange, en la que participaron más de 100.000 protestantes, y que pasara sin incidentes serios.—Efe.



## EL ADIOS A UN GRAN SOLDADO DE ESPAÑA

**El féretro fue trasladado en un armón de Artillería desde el Alto Estado Mayor**

Al sepelio asistieron el vicepresidente y los ministros del Gobierno y otras personalidades y representaciones extranjeras.



Ofrecemos unas imágenes del traslado de los restos mortales del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, al cementerio de Carabanchel. En las fotografías, el Príncipe de España, que presidió el entierro en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, expresando su pésame al hijo del ilustre soldado, capitán don Agustín Muñoz Grandes Galilea; en la siguiente, ambos saludando a las fuerzas que rindieron honores, y en la tercera, una vista del paso del armón de artillería que conducía el cadáver del gran soldado desaparecido.—(Telefotos "Cifra").

### FUNERAL POR CALVO SOTELO

Esta mañana, en Madrid, ofrecido por el Cuerpo de Abogados

MADRID, 14.—El Cuerpo de Abogados del Estado ha rendido tributo a la memoria de su insigne compañero don José Calvo Sotelo, en el treinta y cuatro aniversario de su muerte, con una misa de requiem en sufragio de su alma, celebrada a las once de la mañana en la iglesia de Las Calatravas. Después de terminada

Pasa a la página 11



# NUESTRA CIUDAD

## Carnet de sociedad

### Enlace Gómez Cuevas-Sánchez García-Gutiérrez



En la tarde del pasado sábado, en la capilla de la Virgen de los Llanos, en la Santa Iglesia Catedral, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María del Carmen Sánchez García-Gutiérrez, con el joven retrado del ilustre Colegio de Albacete, don José Luis Gómez Cuevas.

La novia iba encantadora, con un precioso modelo nupcial de organza natural, bordada, velo de tul ilusión y ramo de margaritas, dando su brazo a su padre y padrino, nuestro querido amigo, el abogado don Javier Sánchez Carrilero, mientras el novio daba el suyo a su madre y madrina, doña Amalia Cuevas, de Gómez Moraga (don Vicente).

Ofició la ceremonia el coadjutor de San Juan, don Jaime Fernández Pérez, firmando como testigos, por parte de la novia, su abuelo, don Juan García-Gutiérrez y Marín-Ordóñez; sus tíos, don Julio y don Angel Carrilero

### EL TIEMPO HOY

#### EN ALBACETE

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 38 grados a las 16,30 horas; mínima de hoy 16 grados a las 6 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 13 horas, 15 minutos.

Estado del cielo: nuboso. Viento: 270 grados, Oeste, con una velocidad de 25 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 26 por ciento.

Presión atmosférica: 699,4 milímetros de mercurio, equivalentes a 1008,6 milibares.

**PISCINA**  
**Hotel Los Llanos**

Prat; don Julio y don Joaquín Sánchez Carrilero; don Samuel de los Santos Gallego y don Fernando Cantero Carbajal; don José Saus Portero; don Antonio Navarro López; don Horacio Martínez Montero, y don Remigio Martínez Espinosa.

Por el novio, lo hicieron don Alicia Rivera Soja, don Valentín Cuervas-Mons Ciller, don José Librán Mateos, don Pedro Sainz de Baranda Fernández, don Luis Legorburo y don Eduardo Ruiz Palazón.

Después de la ceremonia, que constituyó un acontecimiento social por tratarse de dos distinguidas y queridas familias albacetenses, los numerosos invitados fueron obsequiados con un "cocktail" en el Hotel Los Llanos, donde se brindó por la felicidad de la joven pareja, que par-

### Farmacias de guardia

#### PARA HOY

Don José Nazario Mansilla Delicado, Paseo de José Antonio, 9; don Angel Molina Morcillo, Feria, 45; Farmacia del Rosario, Rosario, 32, y don Onesiforo Setós Martínez, Pérez Galdós, 51.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Angel Molina Morcillo, Feria, 45, y Farmacia del Rosario, Rosario, 32.

#### PARA MAÑANA

Don Fernando Gómez-Juárez Molina, Feria, 14; don Antonio Solares Mendirí, Octavio Cuartero (esquina Rosario), y Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Farmacia de San Agustín, San Agustín, 37.

tió, en viaje de novios, para visitar diversas ciudades de la Península y Baleares.

Con tan grato motivo, enviamos al nuevo matrimonio nuestra enhorabuena, deseándole todo género de venturas, así como a sus familiares, queridos amigos nuestros. (Foto SAIZ).

### Don Enrique García Solana, mejorado

Según las últimas noticias recibidas, nuestro querido compañero, el correspondiente de LA VOZ DE ALBACETE en Múnera, Enrique García Solana, que como ya informamos, sufrió un accidente de automóvil días pasados, en unión de su esposa e hijos, en las proximidades de Alicante, se encuentra en un sanatorio de dicha ciudad convaleciente de las lesiones sufridas, que revistieron mayor gravedad de la que en principio supusimos, y de las que va mejorando lentamente.

Sus familiares citados están completamente restablecidos, deseando otro tanto con la mayor celeridad para el querido compañero y amigo.

### Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO EL DIA 13 DE JULIO DE 1970

**053**

## Trenes para trabajadores en el extranjero

Los billetes no están afectados por la modificación de tarifas

Como en años anteriores y como resultado final de las conversaciones previas sostenidas desde la primavera entre las administraciones ferroviarias europeas, RENFE ha establecido un elevado número de trenes especiales para trabajadores españoles en el extranjero que acuden a España en la época veraniega.

Estos trenes, cuya circulación a través de Irún se ha iniciado en el mes de junio, tienen como destino Madrid (estación de Príncipe Pío), Vigo, La Coruña, Oporto y Lisboa; durante el mes de julio circulan en los días 4, 5, 11, 12, 15, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31; en agosto todos los días del mes, y en septiembre, el 5, 9, 12, 16, 19, 23 y 26.

Para el regreso y de acuerdo con el estudio de la estadística y la deman-

da, se han establecido, asimismo, numerosos trenes especiales desde Fuentes de Oñoro, más exactamente desde Lisboa-Oporto, a lo largo de los últimos días de julio, todos los de agosto y, casi todo el mes de septiembre; desde Madrid-Príncipe Pío los días 28 y 29 de agosto y desde Vigo y La Coruña, en los mismos días de igual mes de agosto todos ellos con destino a Hendaya.

El precio de los billetes de trabajadores españoles en el extranjero que acuden a España a disfrutar sus vacaciones, así como para los de su regreso no ha sido afectado por la modificación de tarifas recientemente autorizadas.

En las deliberaciones para establecer estos servicios y su normal desarrollo ha intervenido también, como es costumbre, el Instituto Español de Emigración.

### TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5,30

«EL ALMA SE SERENA»

Conchita Velasco, Alfredo Landa, Margot. Cotens y José Sacristán

Pases: 7,10 y 10,45

«LOS PROFESIONALES»

Dart Lancaster, Lee Marvin, Robert Rian, Jack Palance y Claudia Cardinale

Pases: 5,30 y 9

Autorizado mayores de 18 años

## Viaje de fin de estudios de los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Albacete

Como en años anteriores, y con motivo de haber finalizado los estudios de Oficial Industrial en las Ramas de Metal, Electricidad y Automóvil, los alumnos oficiales que han obtenido el título correspondiente, han realizado, días pasados, un viaje de estudios por diversos puntos de Levante español.

Acompañados del director del Centro, don José Miguel Sotoca García, del profesor de Tecnología del automóvil, don Martín Giménez Vecina, y de los maestros de talleres, don Juan Tejados Pujol, don Heriberto Lorente Argudo y don Francisco Garví Hernández, visitaron el aeropuerto de Alicante, uno de los más recientes de España, en donde por los diferentes jefes de Servicios del mismo, les fueron mostrados todo el complejo, llamando poderosamente la atención de los visitantes, las instalaciones de seguridad en cuanto a iluminación del aeropuerto, así como los equipos productores de energía eléctrica para alimentación, de modernísima factura. Posteriormente visitaron en Cartagena, la Empresa Nacional Bazán de Construcciones Navales Militares, siendo interesantísimas todas las instalaciones de la misma, especialmente los talleres de mecanizados, en donde hay montada potente y moderna maquinaria, que hacen que estas factorías sean de las más importantes de España.

En esta visita fueron acompañados por el profesorado del Centro de Capacitación que la Empresa posee para formación de sus aprendices. Posteriormente, en otras también visitaron la Fábrica de Cervezas «Azor», en la que, acompañados por su director señor Viciano, les fueron mostradas todas sus instalaciones, siendo de destacar por su importancia la planta de botillería, y embotellado, que fue objeto de elogio por parte de todos los visitantes. Al final de la visita fueron espléndidamente obsequiados con un vino español, y agasajados con recuerdos de la firma comercial.

### Automóviles

**AUTOMOVILES DE OCA SION:** Seat 800, 1.400 A B y C y 1.500; Citroen 2 caballos, berlina y furgoneta, DKV, Renault Dauphine, Gordini y Ordine. ALBASA. Carretera de Madrid. 80 21-30-36.

### Trabajo

SEÑORA o señorita. VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar unos buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llámeme al teléfono 21 33 30 de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

### SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro V. n.º 2. 4.ª. Deha. Albacete.

GANE DINERO, DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir CUL TIVOS ALBA, calle Encarnados, 23 - BARCELONA (13).

### Fincas

SE ALQUILA local comercial, sitio céntrico de 280 m2. Telf. 21 14 68 Albacete.

### Traspasos

TRASPASO comercio, sitio céntrico, con otros géneros. Razón: Telf. 21 26 44.

### Varios

PROMOTORES DE OBRAS. Droguería LLANITOS les ofrece grandes descuentos en papeles pintados y colocación de los mismos en obras. Solicite presupuesto sin compromiso en Batalla del Salado, 9. Telf. 21 22 89.

## Anuncios por palabras

### Automóviles

**AUTOMOVILES DE OCA SION:** Seat 800, 1.400 A B y C y 1.500; Citroen 2 caballos, berlina y furgoneta, DKV, Renault Dauphine, Gordini y Ordine. ALBASA. Carretera de Madrid. 80 21-30-36.

### Trabajo

SEÑORA o señorita. VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar unos buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llámeme al teléfono 21 33 30 de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

### SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro V. n.º 2. 4.ª. Deha. Albacete.

GANE DINERO, DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir CUL TIVOS ALBA, calle Encarnados, 23 - BARCELONA (13).

### Fincas

SE ALQUILA local comercial, sitio céntrico de 280 m2. Telf. 21 14 68 Albacete.

### Traspasos

TRASPASO comercio, sitio céntrico, con otros géneros. Razón: Telf. 21 26 44.

### Varios

PROMOTORES DE OBRAS. Droguería LLANITOS les ofrece grandes descuentos en papeles pintados y colocación de los mismos en obras. Solicite presupuesto sin compromiso en Batalla del Salado, 9. Telf. 21 22 89.

### Automóviles

**AUTOMOVILES DE OCA SION:** Seat 800, 1.400 A B y C y 1.500; Citroen 2 caballos, berlina y furgoneta, DKV, Renault Dauphine, Gordini y Ordine. ALBASA. Carretera de Madrid. 80 21-30-36.

### Trabajo

SEÑORA o señorita. VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar unos buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llámeme al teléfono 21 33 30 de Albacete, o escriba al Apartado 14.875, de Madrid.

### SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro V. n.º 2. 4.ª. Deha. Albacete.

GANE DINERO, DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir CUL TIVOS ALBA, calle Encarnados, 23 - BARCELONA (13).

### Fincas

SE ALQUILA local comercial, sitio céntrico de 280 m2. Telf. 21 14 68 Albacete.

### Traspasos

TRASPASO comercio, sitio céntrico, con otros géneros. Razón: Telf. 21 26 44.

### Varios

PROMOTORES DE OBRAS. Droguería LLANITOS les ofrece grandes descuentos en papeles pintados y colocación de los mismos en obras. Solicite presupuesto sin compromiso en Batalla del Salado, 9. Telf. 21 22 89.





## Acotaciones calenturientas

A la sesión del sábado. Alguien la predecía un tanto borrascosa, como esas corridas en las que El Cordobés no da una. Pero fue tan apacible y maestra como una faena de Paco Camino. El señor Botija Cabo pronunció su informe con tanta labia, datos y precisión, como mesura. A veces en tono coloquial invitando a los señores concejales a exponer sus puntos de vista. Los que hablaron lo hicieron para mostrar su adhesión total a la obra realizada.

\* \* \*

*¡La ley es la ley! El Municipio, en estrecha unidad con los demás organismos oficiales ha realizado importantes obras. Agua que sobra, luz radiante, etc. Y hay que estar con la ley y con las directrices que emanan del Gobierno. Lo demás, aunque no lo dijera el alcalde, es "salirse de madre" y no puede aportar buenas consecuencias.*

*Para resolver el problema planteado con esa pugna entre las ordenanzas y los proyectos de obras habrá que torear con tino, pero con valentía. Es lo que procede. Y se acudirá a los altos organismos, a los ministros, al Caudillo de España si es preciso. Esto sí lo dijo el alcalde.*

\* \* \*

Con el ánimo tenso, cada quisque con su problema y su grano para rascarse, no cayó como debió caer la bomba. Acaso la noticia municipal más gorda y confortante que hemos escuchado en estos y en otros tiempos. El señor alcalde, emulando las condiciones de prestigiatador de "Wu-li-chang", se sacó—él dijo que del corazón—, pero vimos que era del bolsillo cercano a la fibra cordial, un telegrama sensacional. ¡Concedidos setenta millones del Banco de Crédito Local para el saneamiento de la ciudad! Todos debieron respirar hondo, pues la cosa es de aupa. Setenta millones, más los noventa del Ministerio, suma y sigue. Más el millonaje de los presupuestos... ¡hagan la cuenta! Sólo hay que arbitrar diecinueve millones para esta grandiosa realización del saneamiento, red de agua, alcantarillado, etc. Para octubre las obras. Y no hubo ovación para esta ajustadísima chicuelina de la Alcaldía-Presidencia. ¡Como que todos estaban en lo otro!

\* \* \*

*Por lo que cuando mi tocayo, profesor y primer teniente de alcalde, don José Luis Molina, terció haciendo buen tercio, y dijo que lo mejor era una transición entre aquella libertad y anarquía que reinó para edificar y el tremendo tornillo de las leyes que lo impiden ahora; es decir, un lapsus de tiempo como el del Mercado Común, para que se hiciesen estos proyectos en marcha y terminase la angustia creada por el problema, la cosa se vio como áncora de salvación. ¡Vaya ovación la que se llevó el señor Molina!*

*Y el alcalde la acogió de maravilla, como toda la Corporación. No es por presumir, pero escrito está que ya dijimos algo igual o parecido. Pero... ¿será posible esa solución? ¿Darán el SI?*

\* \* \*

El Ayuntamiento, bien lo explicó el señor Botija Cabo, ni había dicho SI, ni había dicho NO. Tampoco había dicho lo contrario. Lo primero no podía decirse en buena y legal lógica. Lo segundo, era cercenar todas las posibilidades. Esperar y seguir la marcha en la brecha con rapidez y entusiasmo. Con lo que las esperanzas siguen sobre el tapete. Ni sí, ni no. Luego no hay parralelo. Pero... ¿y si no hay nada?

\* \* \*

*Después de las palabras de agradecimiento hacia los miembros de la Corporación y hacia la compostura del público que llenaba el salón, el alcalde levantó la sesión. Y parecía que en la calle, mientras salíamos, había un tono general de conformidad y de esperanza... pero...*

\* \* \*

El "pero" maduró en la calle, donde un señor, se lanzó sobre nosotros diciendo que callábamos arbitrariedades, que no hacíamos nada desde las columnas de la Prensa. Que estábamos tocando el violón y transigiendo, pues a lo mejor nos convenía. ¡A eso no hay derecho! Y señaló el edificio de la Plaza del Caudillo! ¡A lo otro tampoco! y recordó otras edificaciones y cosas raras, que desde luego se han cometido. ¡Pero hay que seguir con esa anarquía y barullo, mientras ciertos constructores "fardaban" de lo lindo? Pues por eso hay que poner coto y empezar alguna vez con lo que sea justo. El hombre dijo que había dado sus noventa mil pesetas para una cooperativa. ¡Y no podemos decir nada!

Pero Dios sabe que esta interpelación es un embuste así de gordo. Hemos escrito mucho sobre esas arbitrariedades. ¡Ahí está! Y él también puede escribir, correctamente y con ortografía moral. ¡Quién le ha dicho que no? Que lo haga.

¡Hala, hombre!, que aquí estamos. Y menos gritar de forma absurda y estentórea. Con lo que va está bien por hoy.

MOLINA

## Lo que Vd. no leyó...

# GEOGRAFIA

El señor Criado del Val, que sale semanalmente por la "tele", para dar lecciones de lenguaje—y, por cierto, que lo hace muy bien—ha contestado a una pregunta que le ha dirigido D. B. desde Valladolid, sobre si en las cartas que van, por ejemplo, a Mieres hay que poner Mieres (Oviedo) o Mieres (Asturias).

El señor Criado del Val dijo: "Si se envía una carta a Mieres o a cualquier otro punto de Asturias, deberá escribirse entre paréntesis Asturias, ya que Oviedo es el nombre de la capital, no de la provincia".

Señor Criado del Val: Usted, en ortografía, es un auténtico fenómeno; pero en geografía no lo aprueba ni el "tribunal número uno".

(Ricardo, en "Región", de Oviedo.)

## NUESTRAS LIBERTADES

El señor Fernández de la Mora afirma que "tenemos libertad de contar chistes, de meternos con el Gobierno, de escribir artículos, de elegir procuradores, de criticar todo, de entregar escritos a ministros...", lo cual implica una visión parcial, y tan alejada que sorprende de la realidad del país, ya que esto de contar chistes es un argumento demasiado fácil y, por otra parte, el señor Fernández de la Mora sabe—mucho más él, que es ministro—que estas li-

("El Correo Catalán".)

## INCIDENTES EN BARCELONA

Manuel Unciti, en el semanario "Vida Nueva": "Triste y desafortunada "contestación" en Barcelona. El arzobispo, monseñor Marcelo González en la fecha del 27 de mayo, estaba predicando a un numeroso grupo de sacerdotes en Barcelona, iglesia de Santa Ana. A los pocos minutos de iniciarse la plática se disparó una cinta magnetofónica. Canciones protesta y frases de mal gusto en que se pedía para Barcelona un obispo "catalán y pobre". El arzobispo tuvo que guardar silencio. El incidente duró diez minutos. Hasta que un sacerdote, de varios que se precipitaron a encontrar el "cuerpo del delito", dio con un magnetofón escondido en uno de los altares laterales."

## EL HORMIGUERO HUMANO

En España tenemos uno de los índices de natalidad más elevado de Europa. El crecimiento vegetativo

## La Exposición Itinerante del Libro español por América

Durante seis meses, desde octubre, un camión debidamente acondicionado, ha estado recorriendo cinco países americanos. Cerca de veinte mil kilómetros por autopistas, carreteras y caminos. Atravesó los Andes, subiendo a poblaciones enclavadas a más de tres mil quinientos metros de altura y descendiendo a las costas del Pacífico. El camión transportaba cerca de cinco mil libros de ciento diecinueve editoriales españolas y estos libros fueron expuestos en más de medio centenar de ciudades y poblaciones americanas. Ciudades y poblaciones que acogieron las exposiciones con entusiasmo y en donde se patentizaba que América está necesitada, desea y demanda muchos libros.

La I exposición Itinerante del Libro Español recorrió, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile, haciéndose todo el itinerario por carretera. Independientemente de la Exposición se han organizado diversos actos: Reuniones con libreros y editores, coloquios sobre literatura, libros, publicaciones infantiles; conferencias y proyección de documentales de películas españolas. Los colegios, centros de estudios y universidades, enviaron a sus alumnos masivamente, viéndose obligado el comisario de la Exposición, don Santiago Pedraz Estévez, jefe del Departamento de Iberoamérica del Instituto Nacional del Libro Español, dependiente de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, a pronunciar charlas y conferencias con bastante frecuencia. Fueron miles de tarjetas las que rellenaron los visitantes, adhiriéndose a cada exposición las entidades tanto oficiales como privadas de mayor relieve.

Tanto la Prensa como la radio y la televisión, dedicaron espacios y columnas muy extensas a estos acontecimientos de tipo cultural que indudablemente contribuirán a fomentar la exportación de libros a Hispanoamérica y a orientar a muchos editores y libreros de aquellos países.

de la población mucho más de prisa que la creación de puestos de trabajo. Las consecuencias son: la emigración y la baja remuneración por la fuerte competencia laboral. El control de la natalidad es algo se halla a la orden del día en Europa. Pero hay algo todavía más significativo en esos países en que el control de nacimientos se halla a la orden del día, cuando se da el caso de que la práctica anticonceptiva falla, se halla legitimado el aborto.

Esa es la realidad y legalidad vigente más allá de nuestras fronteras, en países que nos anteceden mucho en nivel de vida y progreso técnico. ¿Va a suceder, una vez más, que nuestro hermetismo tiene razón de cada a todo el Orbe? ¿Cómo se explica que lo que aquí es nefando pecado y delito gravísimo, sea algo tolerado, aconsejado y legalizado a sólo dos mil kilómetros de distancia? Indudablemente, "España es diferente". Pero no es razonable pisotear la razón con el "tabú" y el mito. Después sucede que, un día la razón se sacude el peso del pie que la aplasta y gira hacia el extremismo.

(De "La Voz de Galicia".)

## LA VIDA EN TORNO

# NAVEGANTES

Thor Heyerdahl fue protagonista de una aventura que pareció increíble. Quiso navegar a través del Océano Pacífico para probar su teoría del origen peruano de los polinesios. A su liviana embarcación la denominó "Kon-Tiki", como el dios del sol incaico; era una almadía construida con troncos de blasa, atados con lianas. Cuando la embarcación partió del puerto del Callao en abril de 1947, todos auguraban el fracaso. Pero la "Kon-Tiki" cumplió perfectamente su misión, tras superar múltiples riesgos. Como indica Jean Riverain en el "dictionnaire des explorations", Heyerdahl y sus compañeros habían demostrado que la Polinesia podía haber sido probada por una migración originaria de América del Sur.

Veintitrés años más tarde, Heyerdahl ha intentado una nueva aventura: la de cruzar el Atlántico en un barco de papiro. Y el éxito ha acompañado otra vez su tesón y su esfuerzo. Con estas navegaciones se ha conseguido demostrar que el hombre que se pierde en los misterios de la Historia pudo emigrar a tierras divididas por mares aparentemente insalvables, y que sus frágiles embarcaciones podían sortear los peligros de la Naturaleza.

Mientras Heyerdahl rendía viaje en Barbados, se hallaba el cuerpo de Félix Gaillard, un navegante de la política que fue presidente del Consejo de Ministros francés en la IV República cuando sólo contaba 38 años. Gaillard murió ahogado en el Canal de la Mancha, víctima su yate, al parecer, de una explosión de gas butano. Estas desgracias no le ocurrían a los incas peruanos.

"Quedan más navegantes": los solitarios. Los que pretenden demostrar que el hombre puede valerse por sí mismo ante los problemas del mar. España tiene también sus Bombard particulares, como es el caso de Daniel Bernabé Falcón, que hace seis días salió de Barcelona con rumbo a Sóller en un bote neumático de tres metros, de largo. No se tienen noticias de él. No hay que perder la esperanza. En aventuras de este calibre no se puede esperar la puntualidad astronáutica. El mar es el estrato del que, dicen, procedemos todos, porque el hombre fue náutico primero, anfibio después y terrícola en último grado. A los navegantes les debe resonar en la caracola del recuerdo incosciente esta llamada del mar, tantas veces heroica, tantas veces trágica.

Ramón BELLO BAÑON

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . . . .	212931
Ferla (Esquina C. Baños). . . . .	220055



# Nueva técnica para el diagnóstico precoz de los tumores

## Una sonda capaz de fotografiar y cinematografiar prácticamente todo el aparato digestivo

ROMA.—(Crónica especial para Agencia FIEL-NL, en exclusiva para nuestro periódico).—Una valiosísima aportación a la lucha contra la mortalidad causada por una de las formas más difundidas del cáncer, el del aparato digestivo, será proporcionada por la aplicación a gran escala de una nueva técnica de reconocimiento ultimada con resultados más que satisfactorios por científicos japoneses y norteamericanos. Se trata de la endoscopia gastrointestinal efectuada con instrumentos ópticos que permiten la visión directa de las paredes internas de casi todo el aparato digestivo. En líneas generales, esta técnica se sirve de una delgadísima sonda en cuyo interior hay un haz de filamentos de cuarzo purísimo atravesados por una luz muy intensa y en cuyo extremo hay aparatos ópticos extremadamente miniaturizados.

Es una especie de microscopio periscopio capaz de observar no sólo todas las cavidades del esófago, del estómago, del duodeno, del recto, del colon y del ciego, sino también las vías biliares y el páncreas, revelandos cualquier alteración, por mínima que sea, incluso las que actualmente escapan a los reconocimientos efectuados con los sistemas radiológicos tradicionales. Mediante la finísima sonda será posible además extraer de manera totalmente indolora minúsculas muestras de tejido parietal que serán sometidas a exámenes histológicos, con el fin de averiguar desde el primer momento el brote de procesos degenerativos de carácter cancerígeno. El mismo instrumento permite fotografiar y cinematografiar las cavidades exploradas o transmitir la imagen a un circuito cerrado de televisión. Se trata en resumen de una técnica capaz de localizar precozmente cualquier manifestación tumoral, así como la presencia de los primeros síntomas de otras graves enfermedades como la poliposis intestinal, la rectocolitis hemorrágica, diversas formas de gastritis y colitis, las afecciones del esófago y otras.

De esta forma, es lícito suponer una vasta campaña de diagnóstico precoz de los tumores del aparato

digestivo. De estas nuevas perspectivas del diagnóstico se está tratando en el II Congreso Mundial de Endoscopia Digestiva que se desarrolla actualmente en Roma, con asistencia de científicos de países de todo el mundo, con amplia representación de las escuelas médicas europeas, norteamericanas y japonesas. "Nunca se repetirá lo suficiente—ha declarado el profesor Marcozzi, que dirige los trabajos—que el cáncer dejará de ser la pesadilla de la humanidad el día en que la cirugía esté en disposición de intervenir a tiempo, gracias a una diagnosis verdaderamente precoz y completa. Estamos ahora a punto de alcanzar esta meta: creo que no son precisas más palabras pa-

ra subrayar la importancia de este Congreso".

El mismo profesor Marcozzi ha precisado que la endoscopia digestiva no causa ninguna perturbación al paciente, hasta el punto de que puede ser efectuada incluso en los ambulatorios. La introducción de la fina sonda para el examen de las vías digestivas se efectúa por vía oral con preanestesia local simple, cuyo objetivo es, más que otra cosa, de naturaleza psicológica. También es absolutamente indoloro el reconocimiento del recto y del intestino. El coste de un examen completo mediante este procedimiento, una vez que la nueva técnica se aplique a gran escala, será poco superior a las mil pesetas.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Albacete

Matrícula libre para septiembre

En la primera quincena del mes de agosto próximo, pueden solicitar las alumnas que se crean con derecho a ello, matrícula gratuita para los exámenes de septiembre, utilizando el impreso oficial, reintegrado con póliza de tres pesetas acompañado de los documentos que en él se especifican.

(Se recuerda que sólo pueden solicitarse matrícula gratuita para un curso).

Durante la segunda quincena del mes de agosto, utilizando el impreso oficial formalizarán su matrícula las alumnas que deseen examinarse en septiembre con nueva matrícula, siempre que reúnan las condiciones legales de edad, compatibilidad y demás vigentes, acompañando el libro de calificación escolar y abonando las tasas correspondientes, y una póliza de 5 pesetas.

Sólo pueden matricularse de Ingreso las alumnas que hayan cumplido diez años de edad en 21 de diciembre de 1965.

La matrícula de Ingreso en marzo, no tiene validez para septiembre, y lo mismo sucede con la prueba de acceso a Tercero.

Para matricularse en Quinto es indispensable el previo depósito del Título de Bachiller Elemental.

El Documento Nacional de Identidad, se exige para las alumnas con 16 años cumplidos.

EL SECRETARIO  
Vº Bº  
EL DIRECTOR

\*\*\*\*\*  
**LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO**

## INTERESA ALQUILAR

FINCA DE CAZA, extensión mínima 800 fanegas. Escribir ENRIQUE TUSET, Francisco Tárrega núm. 4, 6º. Teléfono núm. 65 52 22 VALENCIA  
(Se contestarán todas las ofertas).

# Sólo dos asiáticos han ganado en 50 años el Premio Nobel de Literatura

## Kawabata protesta en la III Conferencia de Escritores de Asia, en la que también participó Chile

TAIPEH.—(Crónica especial para Agencia FIEL, en exclusiva para nuestro periódico).—Con la aprobación de una resolución que permitirá el establecimiento de un Comité permanente como órgano de enlace entre los participantes, se ha clausurado en Taipeh la III Conferencia de Escritores Asiáticos, en la que participaron más de 180 delegados de 18 naciones y áreas de Asia y el Pacífico.

En el discurso de clausura, David Carver, secretario general del P.E.N. Club Internacional, destacó la importancia de los escritores como creadores y propagadores de ideas, señalando la gran responsabilidad que les cabe frente al mundo y la humanidad.

Señaló que tanto el P.E.N. Club como la UNESCO han recomendado la traducción a otros idiomas de Yukiguni (Condado Nevado), novela japonesa del Premio Nobel 1968, Yasunari Kawabata, quien asistió a la conferencia como invitado especial.

Agregó que el "Boletín de Libros Selectos" servirá de base en el programa de traducciones y que los detalles del propuesto Comité de traducciones serán discutidos en el 37 Congreso General del P.E.N. Club Internacional, a celebrarse en Seul. Finalmente destacó la importancia de Asia para el P.E.N. Club, dominado oficialmente por los escritores europeos.

Lin Yutang, el célebre escritor chino presidente del P.E.N. Club de la República de China, sugirió que cada nación asiática eligiera tres o cuatro obras literarias representativas para ser traducidas y distribuidas, lo que ayudaría a aumentar el entendimiento mutuo. Ryoichi Saito, que vertiera al japonés muchas de las obras del doctor Lin, y Eward Seidenstickers, novelista norteamericano que ha traducido al inglés toda la obra de Kawabata, informaron sobre sus traducciones, destacando las especiales dificultades que presentan las obras de alto vuelo artístico.

La propuesta del doctor Lin fue cálidamente apoyada por los representan-

tes indonesio y tailandés, proponiendo este último el establecimiento de becas para alentar el trabajo de traducciones.

En su discurso ante la asamblea, el vicepresidente, Yen, de China, había urgido a los presentes a denunciar la violencia común medio de expresión del descontento y a vencer a los "descontentos no ortodoxos" de que la violencia es una forma de expresión que se derrota a sí misma. "Los escritores debieran usar inteligentemente su pluma... para persuadir a los disconformes no ortodoxos a que recurran a la expresión oral y escrita de sus opiniones", dijo, agregando que el derecho a la disensión no es un importante elemento de la democracia. "Pero lo que nos preocupa no es la proliferación de disidentes, sino la violencia de sus representaciones", añadió. Elogió al P.E.N. Club por su lucha en bien de la libertad de la opinión y su persistente negativa a aceptar a los delegados de China Comunista, que, dijo, sólo producen propaganda, lo que no es literatura. Añadió que los verdaderos escritores chinos han sido perseguidos, encarcelados y hasta asesinados en el

continente dominado por los comunistas.

El doctor Lin, que presentó al vicepresidente chino, dijo que el arte-escritor es pensar directamente y expresarse en la ma directa. "Ambas son tareas difíciles", afirmó, añadiendo que el deber natural de los escritores es crear una forma sana de pensar.

Por su parte, el Premio Nobel Kawabata hizo una corta disertación en la que destacó la influencia que ha tenido sobre el arte asiático la herencia cultural china, ilustrando con varios ejemplos la fuerza de esta influencia. En el orden de cosas, destacó la evidente injusticia de que en los últimos cincuenta años sólo dos escritores asiáticos han ganado el Premio Nobel, afirmando: "También estamos viviendo en una era europea norteamericana. Con lo que es una fase pasajera que pronto llegará a su fin asiática".

Los delegados a la conferencia representan a Australia (Melbourne), Australia (Sidney), Ceilán, Chile, China, Hong Kong, India, Indonesia, Irán, Japón, Corea, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas, Singapur, Tailandia, Vietnam y escritores en el exilio.

## ADMINISTRATIVO-CONTABLE

Lo necesita la Cooperativa de Viviendas Pedro Lamata, en jornada de mañana y tarde. Los interesados pueden pasarse de 8 a 10 de la noche por las oficinas de esta Cooperativa, situada en la Plaza Doctor Marañón. Reserva absoluta para colocados.

# ATENCION

Importante Empresa de ámbito nacional PRECISA personal con horas libres, preferentemente turnos, para gestiones de información, cobro y reparto.

OFRECEMOS substancioso beneficio mensual.

Interesados dirigirse a «Publicidad Condor», Salamanca, 12



# TELEVISION

## PARA ESTA NOCHE

8,55, Esta noche...; 9,00, Novela: "Cinco peldaños" (Cap. II); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; Vuelta Ciclista a Francia; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, Tiempo para creer; 10,30, Ciclo: Hace veinticinco años. I, "Día D, hora H"; 12,00, Veinticuatro horas; 00,15, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL MIERCOLES

**SOBREMESA**  
1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Avances; 3,30, Tenis. *Retransmisión en directo desde el Club de Tenis de Barcelona, de los encuentros de Copa Davis, que disputarán España y Yugoslavia;* 6,00, Vuelta Ciclista a Francia. *Retransmisión, a través de la red de Eurovisión, del final de la etapa Bagneres de Bigorre-Mourenx Ville Nouvelle;* 6,30, Despedida y cierre.

**TARDE**  
7,15, Carta de ajuste; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Tarzán; 8,29, Avances; 8,30, Este planeta.

**NOCHE**  
8,55, Esta noche...; 9,00, Novela, Cinco peldaños (cap. III); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, Remite: Maribel, de Alfonso Paso; 10,45, Ironside, "Dora";

11,45, Obanos, la villa del misterio; 00,15, Veinticuatro horas; 00,30, Los miércoles de Paulo VI; 00,35, Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL JUEVES

**SOBREMESA**  
1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Panorama de actualidad; 3,00, Noticias a las tres; 3,29, Avances; 3,30, Bonanza "El Clarín"; 4,30, Vuelta Ciclista a Francia. *Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, del final de etapa: Mourenx Villa Nouvelle-Bordeaux;* 5,00, Nivel de Vida; 5,30, Hablemos de España; 5,45, Cierre.

**NOTA:** Si las eliminatorias de Tenis, Copa Davis, no hubiesen sido resueltas en las jornadas anteriores, se retransmitirá el encuentro de simples final.

**TARDE**  
7,15, Carta de ajuste; 7,30, Apertura y presentación; 7,32, Antena infantil; 8,29, Avances; 8,30, Misterios al descubierto.

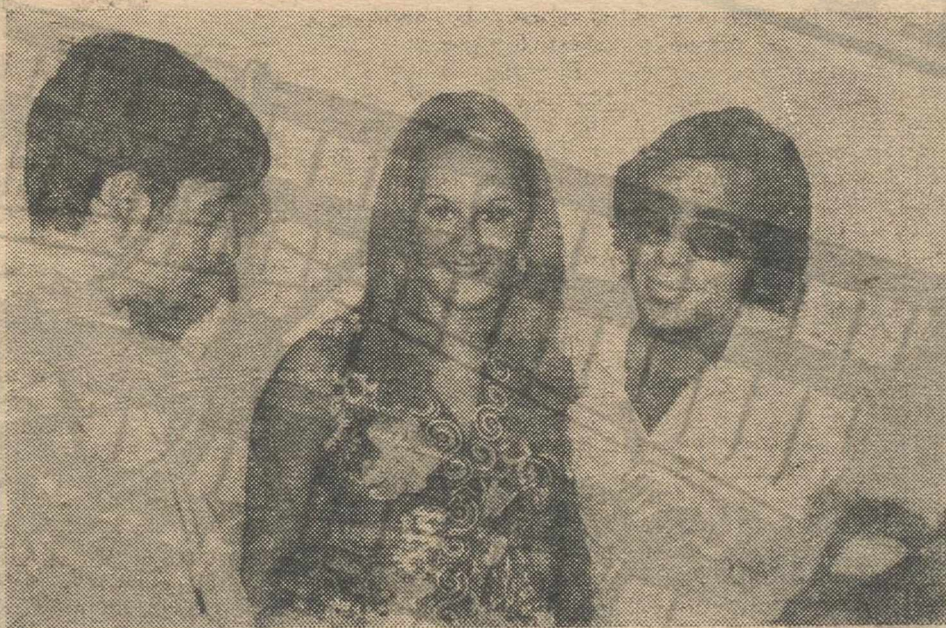
**NOCHE**  
8,55, Esta noche...; 9,00, Novela, Cinco peldaños (cap. IV); 9,30, Telediario; 9,55, Avances; 10,00, Vuelta Ciclista a Francia; 10,15, España a siglo XX; 10,45, Estudio 1. Hoy: La Santa Hermandad, de Eduardo Marquina; 00,15, Veinticuatro horas; 00,30, Despedida y cierre.

## UNA PAREJA POPULAR

# MARISA MEDINA y ALFONSO SANTISTEBAN

### "El matrimonio nos va muy bien, pero de momento no habrá hijos"

### Este verano Marisa -cantante- y Alfonso -músico- actuarán juntos por toda España



El día 25 de mayo de 1970, en la Iglesia de la Florida, Marisa Medina, guapa locutora de TVE y Alfonso Carlos Santisteban, famoso compositor musical, formaban una de las parejas más populares de España. Alfonso Santisteban, que tiene fama de ser uno de los hombres más feos del país, ya tiene el atributo de ser también uno de los más afortunados. Marisa, es una mujer encantadora, un rostro familiar en todos los hogares. Pero la fama de Marisa Medina no sólo viene de su belleza, de su memoria, ni de su sonrisa desde la pequeña ventana del televisor. Marisa Medina es una «poeta» — así le gusta que le llamen — con una tremenda inquietud literaria. «Quien espera» y «Tiempo de despertar», sus dos libros publicados, son un valioso exponente de los firmes pasos de esta bella y popular hembra por los caminos de la literatura.

### «SOMOS MUY FELICES»

A Marisa y Alfonso les he sorprendido en La Roda. Van juntos a todas partes, cuando el tiempo y los contratos se lo permiten. La pareja llama la atención en todos sitios. Ella más que él. La cara de Alfonso — no su brillante quehacer musical — se ha hecho muy conocida desde la boda.

—¿Cómo va la luna de miel?

—A medias, porque ya sabes que no hemos podido disfrutarla tranquilamente. A los pocos días tenía que actuar Marisa en Málaga. A ver si buscamos un hueco.

—Se ha escrito mucho y mal de vuestro lunch en «El Rodeo».

—Sí, se ha escrito demasiado. Hubo mucho jaleo.

—¿Es difícil formar un matrimonio tan popular?

—No es difícil. Lo importante es llevarse bien entre nosotros, comprenderse, ayudarse. El matrimonio es un gran y continuo apoyo. De cara al público no nos importa nada.

—¿Cuándo vais a tener un hijo?

—¡Oh! exclama Marisa. ¡un hijo! Por lo menos en el 1980.

### UNA MUJER EXTRAORDINARIA

Alfonso Santisteban está enamorado de su mujer. Por lo menos lo demuestra. Está en todos los detalles. Siempre pendiente de ella.

—Alfonso, hableme de Marisa.

—Es una mujer extraordinaria. Nos llevamos muy bien.

—¿Qué es lo que más admiras de tu mujer?

—Como mujer, su gran sensibilidad. Como artista, su gran profesionalidad.

—¿Qué proyectos tenéis?

—Este verano actuaremos juntos por toda España. Marisa cantará y yo llevaré la orquesta.

—¿Va en serio lo de la canción?

—Marisa será mi gran descubrimiento. Tiene muy buenas facultades. También hará la letra de mis canciones. Ya tenemos doce, aproximadamente, en cooperación.

### «LA POESIA ES MI VIDA»

Marisa Medina ya tiene un «single» grabado. La ac-

tividad de esta singular mujer no se queda centrada en la televisión.

—¿Te gusta cantar —Me gusta mucho. Es una faceta más mía, pero Alfonso tuvo gran influencia porque me animó mucho.

—¿Ha cambiado mucho la chica que empezó haciendo papeles extras de teatro en televisión y terminó acaparando todos los atributos de la fama?

—Yo creo que todas las personas cambian y evolucionan con la experiencia de vivir. En el fondo tengo que ser la misma.

—¿Qué es lo que más vi ves: la televisión, la poesía o la canción?

—La poesía es mi vida. Quizá es la faceta que menos reconocida está por el público, pero es la que más me llena.

—¿Te restará el matrimonio alguna de tus facetas?

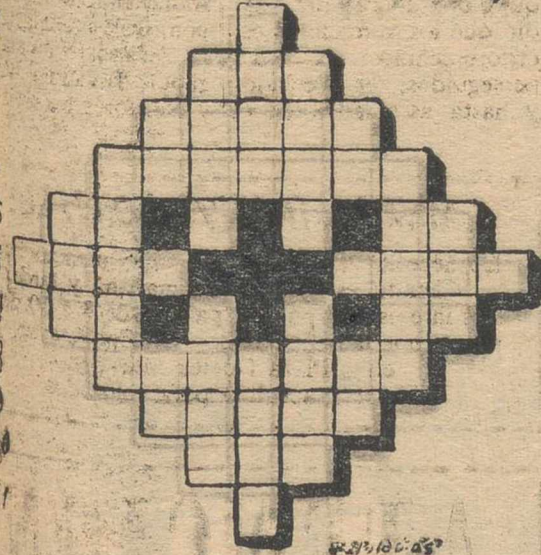
—No lo creo. De momento no lo pensamos así. Todo es perfectamente compatible. El matrimonio no es un estorbo para trabajar.

—Desde luego.  
**S. MORENO**  
(Fotos SAIZ)

## Crucigrama número 1.218

Por: Ricardo PALACIOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.**—1. Consonante.—2. Llamada de socorro.—3. Ofender a Dios.—4. Que comprende o dura diez años.—5. Preposición. Contracción.—6. Nombre familiar de Francisco. Cierta pesada.—7. Nota de música. Vocales distintas.—8. Noveno mes del año lugar de los mahometanos.—9. Especie de celador en las universidades.—10. Impar.—11. Consonante.

**VERTICALES.**—1. Consonante.—2. Regalas.—3. Expresar.—4. Nombre de letra. Preposición inseparable.—5. Falto de juego y lozanía. Así sea.—6. Doctrina. Al revés, enlace matrimonial.—7. Que goza de perfecta salud. Paraíso terrenal.—8. Dios egipcio. Contracción.—9. Lengua del Lacio.—10. Zurrón de piel.—11. Consonante.

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO INTERNACIONAL**

Está interesado en cubrir la plaza de

## DELEGADO DE VISITA MEDICA

con responsabilidad directa sobre promoción de ventas.

**SE REQUIERE:**

- Experiencia mínima de 2 años en la promoción de productos farmacéuticos.
- Máximo sentido de la responsabilidad.
- Estudios mínimos a nivel de Bachiller Superior, preferentemente universitario.
- Dispuesto a viajar en el desarrollo de su labor.

**CONDICIONES:**

- Residencia en ALBACETE.
- Los ingresos no se citan dado que estarán en consonancia con la importancia del candidato y de la plaza a cubrir.
- Inclusión en nómina y plus familiar.
- Dietas, kilometraje y gastos de viaje a cargo de la Empresa.

**OBSERVACIONES:**

Dada la importancia de este cargo, rogamos se abstengan medianías y candidatos que no reúnan las condiciones mínimas. Pensamos en un candidato formado en el espíritu moderno de Empresa y lo suficientemente ambicioso para estar insatisfecho con su actual empleo.

**DIRIGIR CONTESTACION** para primera toma de contacto al Apartado número 10.258 de Madrid, citando en el sobre "DELEGADO DE VISITA MEDICA" (12.552)



**los hombres  
del HISPANO  
son competentes  
y cordiales**

**¡TRATE CON ELLOS!**

Aprobado por el Banco de España



**BANCO** **IBI**  
**HISPANO AMERICANO**  
Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales



## LO QUE VIMOS DE ALEMANIA (3)

# Sorprende la exactitud de los trenes, con velocidades de hasta 180 kilómetros

Desde el convoy se puede hablar por teléfono con cualquier parte del mundo

*En Bonn impresiona la sobriedad de las instalaciones oficiales*

*En la práctica, los trabajadores españoles no gozan de los mismos beneficios que los germanos*

*A pesar de todo, los sindicatos alemanes les asisten económicamente e incluso con becas*



En Colonia, la maravilla gótica de su Catedral no es obstáculo para que, en sus alrededores se contruya con las tendencias arquitectónicas más modernas. (Hispania Press)

Dos horas menos cuatro minutos, pero exactamente, es el tiempo que tarda el tren TEE Rheinpfel desde Frankfurt del Main hasta Bonn. Y, a decir verdad, no nos hubiera importado que hubiéramos llegado tras cuatro horas de camino: la orilla del Rhin merece recorrerse más despacio.

Estos trenes, que llevan sólo primera clase, alcanzan velocidades de hasta 180 kilómetros por hora. Su vagón restaurante está coronado, a nivel superior, por un salón de observación donde, arrellanado en cómodas butacas tipo avión, el viajero puede ver, a través de sus paredes y techo de cristal, todo el paisaje. Para aquellos que no pueden perder tiempo, existe un servicio telefónico, con el tren en marcha, que puede conectarlos con cualquier lugar del mundo y de ese modo celebrar sus conferencias o preparar sus citas mientras viajan.

Rhin por medio, con un

telón de fondo de llanos o de montañas, van desfilando las poblaciones de la otra orilla. Largos trenes de barcasas de carga atremezclados con orgullosos barquitos blancos de pasajeros que miran por encima de la borda, con sus banderas coloridas y limpias, a sus hermanas, toscas y renegridas, que dejan asomar el pico de una montañita de carbón por sus escotillas.

### UNOS CAMPESINOS DIFERENTES

También vemos, a lo largo del Rhin, campesinos que trabajan encorvados en sus huertas o sacan malas hierbas entre los cereales, ya verdes. Todos tienen a su vera, imponente, el coche que les espera para devolverlos a su casita de techo picudo, en el cercano pueblecito de película. Desearía bajar del tren veloz, para comprobar que los bonitos pueblos, los campesinos, los coches, los barcos, no son un decorado de cine, con sus casas por detrás,

y que al día siguiente lo van a quitar todo para sustituirlo por un rancho del Oeste. Y para quedarme un poco más, si acaso fueran reales.

Llegar a Bonn, es como encontrar una ciudad costera veraniega. Por eso, al principio, se olvida uno del río y comienza a buscar el mar. Ciudad provinciana, de vida horizontal, por eso mismo fue escogida para residencia del Gobierno de la República Federal Alemana. Hoy, las cosas han cambiado, Bonn va dejando de ser la pequeña población universitaria, también habitada por funcionarios jubilados. La capital federal, aunque ya tiene muchos rascacielos, se extiende en edificaciones bajas, hasta tomar contacto con las poblaciones cercanas, como Bad Godesberg, donde nos alojamos, que ya va consolidando su carácter de residencia de diplomáticos y altos funcionarios.

Nuestras jornadas en Bonn fueron pródigas, no podía ser menos, en visitas de información a centros oficiales y ministerios. Nos impresionó la sobriedad de sus instalaciones: muebles de trabajo prácticos y sencillos, mobiliario superfluo de puro compromiso, incluso feo y antiguo. Como detalle curioso, la cordialidad se abre, casi por sistema—estupendo sistema—tomando sabrosas tazas de café, preparadas, creemos, en las mismas dependencias. Café al estilo alemán—de puchero, decimos nosotros—para animar la conversación.

### IMAGEN ALEMANA EN EL EXTERIOR

Ya hemos hablado anteriormente del organismo federal llamado Inter Naciones. En Bonn, fuimos huéspedes de sus oficinas centrales, en la Avenida Kennedy de Bad Godes-

berg. En el día que ellos llaman "jour fixe", nos reunimos con todos los visitantes extranjeros relacionados con Inter Naciones y presentes en ese momento en la capital federal. Allí nos enteramos de voz autorizada, que Inter Naciones es el organismo de "relaciones públicas" cara al exterior de la República Federal Alemana.

La financiación de esta original oficina se cubre en un noventa por ciento con recursos del Gobierno; y en el diez por ciento restante, con cuotas de las empresas industriales. El objetivo principal, hacia el que se encaminan todas sus actividades, es lograr la corrección de la imagen que en el extranjero se tiene de Alemania, imagen que durante estos años hacía referencia unilateral a la Alemania de la guerra.

En Bonn está la Oficina Parlamentaria de la DGB (Confederación Alemana de Sindicatos), organización sindical alemana con un gran poderío económico y de negociación, respaldada por seis millones y medio de afiliados. La influencia del sindicato en las decisiones de gobierno se estructura democráticamente desde abajo, y se ejerce por la opinión y por la vía parlamentaria (de 518 parlamentarios, 230 son afiliados).

El mayor problema de los sindicatos alemanes es la relación con los patronos. Pero esta relación es bastante estrecha y, generalmente, se consigue bastante en los convenios, que se realizan cada 3 ó 4 años, sin intervención de los gobiernos.

Quisimos hacer hincapié en la situación de los trabajadores españoles en Alemania. Senos contestó que sus derechos son los mismos que los de los obreros alemanes, con ligeras diferencias en cuanto a la vigencia de los contratos, por no ser España país afiliado al M.C.E. El sindicato defiende al trabajador español, si está afiliado, en los casos en que no haya acuerdo con la empresa, y le presta la ayuda necesaria, incluso económicamente en cuestión de becas de estudios.

La afiliación al D.G.B. es provechosa, y de hecho hay muchos españoles integrados. Pero se tropieza con dos barreras: el desconocimiento del idioma por parte del trabajador y la ignorancia de la mentalidad de los españoles por el sindicato.

(Pasa a la pág. OCHO)



## Enrique García Solana, noticia

El, que siempre va indagando novedades para su divulgación por Prensa y Radio, ha sido ahora causa principal.

Nos sorprendió y alarmó al leer en LA VOZ DE ALBACETE, del día 8 último, que el más activo correspondiente informativo de la provincia, nuestro querido compañero y amigo, Enrique García Solana, había sufrido un accidente de automóvil en las proximidades de Alicante, en unión de su distinguida esposa, doña Amparo Gavidia Murcia, maestra nacional de Munera, y sus hijos, María Dolores y Enrique, éste incipiente escritor que, a sus once años, ya tiene publicado un magnífico cuento premiado y editado con profusión de ilustraciones a todo color.

García Solana, investigador heráldico e investigador constante de noticias, ha obtenido la actualidad más acusada de los tiempos actuales, la de los accidentes, que a pesar de su lamentable profusión, siempre producen la natural alarma.

Hacia apenas escasos días que coincidimos en La Roda, donde recientemente se ha celebrado un ciclo de conferencias y actos artísticos y cul-

turales, organizados por la Delegación Provincial de Información y Turismo, y adonde acudimos precisamente para escucharle en un tema de alto interés para el fomento del turismo provincial. En su interesantísima disertación puso de manifiesto el ejemplo de lo realizado en Munera, describió las famosas Bodas de Camacho, que relata el Quijote, haciendo consideraciones que justifican el lugar y los personajes que concurren para concretar allí su celebración, anticipando por momentos sobre el proyecto, ya en vías de realización, de una próxima conmemoración en Munera y, como prólogo, en el flamante Parador de Turismo de Albacete, con vestuario y gastronomía manchegos.

Deseamos al activo y admirado amigo un rápido restablecimiento, así como a sus familiares, para que prontamente se reintegre a sus tareas y nos siga deleitando con sus crónicas, que ya dejaron de ser netamente locales, gozando de justo atractivo provincial y nacional.

Francisco González Bermúdez

## Ayuntamiento de Albacete

Decomisos efectuados en los mercados

### MATADERO MUNICIPAL

1 cerdo por piobacilosos, 1 ovino por caquexia, 1 ovino por ictericia, 12 hígados de porcino por pleuritis, 2 riñones de porcino por neuritis, 1 hígado de bovino por hidatidosis, 1 pulmón de bovino por hidatidosis, 1 hígado de bovino por distomatosis, 4 hígados de ovino por distomatosis, 2 hígados de ovino por hidatidosis. 3 pulmones de ovino por hidatidosis, 2 hígados de ovino por hidatidosis, 2 hígados de caprino por hidatidosis.

### MERCADO PLAZA MAYOR

48 kilos de pescadilla,

119 kilos de bacalaos, 257 kilos de sardinas y 200 kilos de albaricoques, todo por putrefacción.

### MERCADO PLAZA MATEO VILLORA

75 kilos de pescado y 160 kilos de fruta, todos por putrefacción.

### MERCADO PLAZA B. H. N. S.

121 kilos de sardinas, 72 kilos de boquerón, 71 kilos de pescadilla, 27 kilos de capellanes, 32 kilos de pollos todo ello por putrefacción.

### LONJA DE FRUTAS Y VERDURAS

1.454 kilos de fruta por putrefacción. SERVICIO DE LECHE Sin novedad.

**PISCINA**  
**Hotel Los Llanos**



# EL HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 12 al 18 de julio

**ARIES**, del 21 de marzo al 20 de abril. Fallo de alguna cosa pendiente. Dudas sobre determinada conducta. Importancia de una gestión o tramitación. No lo demore e insista. Sorpresa en la esfera sentimental. *Sea muy activo sobre todo.*

**TAURO**, del 21 de abril al 21 de mayo. Dinero ganado con facilidad o espontaneidad. Disgusto de carácter familiar o amoroso. Dudas sobre una conducta. Satisfacciones recreativas en fiesta o reunión. Proyecto de viaje. *Trate de verlo todo en una forma panorámica.*

**GEMINIS**, del 22 de mayo al 21 de junio. Cierta indolencia o excesiva despreocupación. Nueva amistad. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Necesidad de saber insistir, pero con oportunidad. Retraso de algo esperado. *Sepa frenar a tiempo.*

**CANCER**, del 22 de junio al 21 de julio. Ilusiones sin ninguna realidad. Dudas que se desvanecen. Ingresos mayores de lo calculado. Importantes proyectos, pero de difícil realización. Excursión o viaje. Nueva amistad. *Evite toda precipitación.*

**LEO**, del 22 de julio al 22 de agosto. Fallo en algunas cosas que parecían seguras. Cuidar mucho los últimos pasos o detalles. Busque algo extraviado entre sus papeles o libros. Necesidad de una visita o conversación telefónica. *Aclare todo lo dudoso.*

**VIRGO**, del 23 de agosto al 22 de septiembre. Ciertas dificultades provocadas por incompatibilidad de opiniones o de caracteres. Imprevistos en la vida sentimental. Fiesta o reunión de interés. Proyecto de viaje. *No se pierda en detalles de carácter secundario.*

**LIBRA**, del 22 de septiembre al 23 de octubre. Afirmaciones demasiado categóricas que debe más que otra cosa olvidar. Riña por motivos sentimentales, celos o desconfianzas. Insistencia inoportuna. Retrasos o fallos en lo esperado. *Acentúe el carácter práctico.*

**ESCORPIO**, del 24 de octubre al 22 de noviembre. Riesgo de espejismo o de utopías. Cambios oportunos realizados en la casa o lugar de trabajo. Nuevas experiencias que sugieren mucho. Insistencia inútil. Riesgo o pérdida. *Actúe con habilidad o lentitud.*

**SAGITARIO**, del 23 de noviembre al 21 de diciembre. Error en algún trabajo o tramitación. Satisfacciones o sorpresa en el campo sentimental. Noticias de persona alejada. Dudas sobre una decisión de importancia profesional. *Tenga en cuenta el humano egoísmo.*

**CAPRICORNIO**, del 22 de diciembre al 20 de enero. Satisfacciones íntimas, sentimentales o sociales. Cierta deslealtad por parte de amistad. Proyectos diversos y algunas dudas. Gastos mayores de lo calculado. Insistencia oportuna. *Concilie la actividad con la calma.*

**ACUARIO**, del 21 de enero al 20 de febrero. Motivos de satisfacción íntima. Prueba de afecto o simpatía. Gastos de dinero, pero bien realizados. Éxito en alguna gestión. Favorable para viajes y para excursiones. *Actúe con gran amplitud y agilidad mental.*

**PISCIS**, del 21 de febrero al 20 de marzo. Satisfacciones de carácter superior, artísticas, científicas o espirituales. Nueva amistad o nueva ilusión. Atención por parte de una persona. Noticias familiares. Cambio en un proyecto. *Sea fiel a lo mejor de sí mismo.*

Profesor SESMA

## Cursillo de maquillaje en el Conservatorio de Albacete

Aprender a maquillarse. Aprender a corregir los defectos del rostro. Aprender a remarcar la personalidad de una cara. Maquillajes de calle y maquillajes de fantasía.

Aprenda en el CURSILLO DE MAQUILLAJE que da, a todas las personas interesadas, la cátedra de teatro del Real Conservatorio de Música y Danza de nuestra ciudad.

Horas: Seis a siete de la tarde, del día 15 al 30 de julio.

Matriculas en el Conservatorio, de seis a nueve de la noche. Teléfono de información, a las mismas horas: 21 22 84.

# El huevo, alimento complementario del niño

Por el Dr. Octavio APARICIO

Existe un viejo prejuicio en contra de los huevos entre la mayoría de las madres que no llevan sus hijos periódicamente a la consulta del puericultor. Te-

men que el producto de la gallina le sienta mal al delicado organismo de sus hijitos. Esta falsa idea priva a los niños, en especial en el segundo período de la lactancia, de uno de los alimentos más nutritivos y completos.

En la actualidad, pediatras y puericultores introducen en la alimentación del lactante, a partir del cuarto mes, el huevo como nutriente complementario básico. Es una innovación, porque en los libros de puericultura de hace veinticinco o treinta años, la incorporación del huevo (o mejor de su yema, se retrasaba a los nueve meses. Hoy se recomienda a partir de los 135-150 días de vida).

Ahora bien, está admitido por todos los especialistas que se debe proceder con tacto y cautela. Hay que comenzar dando sólo yema y en pequeñas cantidades. Si el pequeño la tolera, poco a poco se va aumentando la cantidad de yema que se agrega a las papillas. Y sólo pasado el año, si no existe novedad, se le puede dar el huevo entero, cocinado de la forma más sencilla y asimilable: pasado por agua, cocido, escalfado.

Digo "si no hay novedad". ¿Qué novedad es ésta? La alergia o presunta alergia. También hay que tener cautela en casos de niños donde existan antecedentes personales o familiares de alergia. Se deben considerar potencialmente alérgicos a todos los niños que nazcan en el seno de familias con parientes, más o menos cercanos, con síntomas o afecciones alérgicas. Da lo mismo que sea asma que fiebre de heno, que urticarias recientes, que rinitis o conjuntivitis alérgicas, que eczema, que jaquecas, que edema de Quincke, etcétera.

Si algún niño se encuentra en este caso no se le deberá administrar en su comida huevos ni trigo hasta el final del primer año. Es más: deberá su familia advertirlo siempre al médico, pues, en el caso de ciertas vacunas, cuyos gérmenes se cultivan en el alantoides del huevo, pueden ocasionar reacciones alérgicas en el niño vacunado con ellas. (Casos de vacuna antigripal, antipolio, y, en general en vacunas contra dolencias producidas por virus).

En realidad el huevo no es una sustancia perniciosa, porque también lo sería el trigo y cualquier otra sustancia sensibilizante. Es la especial naturaleza del niño que no tolera tales alimentos, o, mejor dicho: que no se sabe si los tolerará. Por eso conviene esperar al segundo año de la vida.

Y, ¿por qué insistir en darle huevo a pequeños sospechosos? Porque negárselo sin causa justificada sería privarle de uno de los mejores alimentos. Sabido es que la yema, el huevo completo, contienen un sin fin de vitaminas, de sales minerales, de proteínas, de ácidos grasos insaturados esenciales y de los ocho aminoácidos indispensables para la vida, para el crecimiento, para la salud.

A los niños sanos, a los niños sin antecedentes alérgicos, a los no sospechosos, que son la mayoría, puede dársele, sin peligro, yema de huevo entre los 135 y 150 días de vida. La mejor técnica es empezar agregando una pizca de yema a cualquiera de las tomas. Lo mejor es preparar una papilla con dos o tres galletas, un poco de tomate, medio plátano y una pizca de yema, plato que se le dará en la toma de media tarde. Si desean una dosis más concreta que una pizca de yema, pueden empezar por un cuarto de cucharadita de postre o aún menos, en los casos dudosos.

Por supuesto se irá incrementando de día en día esta dosis (naturalmente, también la cantidad de galletas, tomate y plátano, de acuerdo con la edad y tolerancia), de modo que cuando el pequeño tenga alrededor de los doce meses tome la yema o el huevo entero, que se administrará pasado por agua, duro picado, o bien en polvo.

Además les recomiendo no desaprovechar la cáscara, que tiene mucho calcio y otros productos biológicos. Convirtiéndola en polvo y diluirlo en alguna papilla. La cáscara posee un calcio orgánico de primera calidad, muy eficaz en el crecimiento del niño.

## Lo que vimos de Alemania

(Viene de la pág. SIETE)

### EL TRABAJO Y LA VIVIENDA

El Ministerio de Trabajo tiene poderes legislativos a nivel federal. Los Ministerios de Trabajo de los Länder son ejecutivos en su territorio. Este Departamento no interviene directamente en los convenios, sino que se limita a registrarlos, reservando su vigilancia a los tribunales. Se ocupa del mercado de trabajo en sus facetas de seguro de paro y colocación; de conformación profesional en su aspecto legislativo; de las condiciones de trabajo generales; y de la organización general de la seguridad social.

El objetivo inmediato del Ministerio de Trabajo, ya que lo fundamental está solucionado, es conseguir una mayor participación de los trabajadores en los beneficios y en la gestión, aprovechando el hecho de que los patronos alemanes, que han ganado mucho dinero hasta ahora, todavía pueden mejorar lo que han venido dando.

Teniendo en cuenta que la guerra destruyó más de la mitad de las viviendas en las grandes ciudades alemanas, se puede comprender la necesidad de un Ministerio de la Vivienda, como coordinador de intereses en la construcción de nuevas casas. El déficit actual de viviendas es de 750.000 unidades, y está previsto un aumento anual de 300.000 viviendas. Además, existe un millón de viviendas que por su falta de condiciones es necesario renovar. Ahora se construyen unas 500.000 viviendas anuales y, recientemente se ha promulgado un decreto para construir 250.000 más. Se prevé una solución total dentro de diez años.

La mayoría de las viviendas son en alquiler y, aunque existe una tendencia alista, como las casas construidas con ayuda estatal tienen unos alquileres determinados por ley, las demás viviendas están en competencia y sus precios no suben demasiado. Las empresas de construcción de viviendas de utilidad pública, que son 2.100 en toda Alemania Federal, trabajan con un rendimiento máximo de 4 por ciento y no permite de ningún modo el incremento del capital. De este modo, resultan unos precios razonables de alquileres, que no existirían de permitirse el libre juego de oferta y demanda.

### LA ORGANIZACION PATRONAL

Por otra parte la cons-

trucción se orienta con preferencia hacia las clases medias y familias de ingresos bajos. También se cuida que ninguna vivienda construida de nueva planta carezca de baño y los dos tercios de las que se edifican tienen calefacción central. Se tiende a la construcción de viviendas planificadas en nuevas ciudades satélites, con todos los servicios, más de acuerdo con las tendencias de nivelación e integración social. Los planes incluyen la creación de zonas verdes y de instalaciones deportivas de superficie adecuada para cada núcleo. Buen ejemplo de lo conseguido es que, hoy, 60 millones de ciudadanos de la República Federal tienen a su disposición 20 millones de viviendas, panorama que ya no se parece en nada al de final de la guerra.

Ya en Colonia, sin dejar de lado una visita a la maravilla gótica de su catedral, y curioseando por las excavaciones en busca de reliquias romanas que se realizan a sus pies, terminamos por hacer una corta visita a la Unión Federal de Asociaciones Patronales, organización que une los intereses de los empleadores alemanes en el plano político-social.

Esta organización patronal está en igualdad de fuerzas con los sindicatos y con el Gobierno. Los puntos de mayor fricción con la D.G.B. (sindicatos alemanes) son las nuevas tarifas salariales y las exigencias sindicales en el terreno de la cogestión. En realidad, siempre se ponen de acuerdo, porque las dos partes conocen la materia que tratan y saben sus posibilidades. Por el momento el desacuerdo más fuerte es respecto al programa de cogestión que exige el sindicato, que la patronal juzga inaceptable.

La patronal actual a nivel parlamentario por la "lobby"—digamos, política en los pasillos—pues no posee la cantidad de diputados afectos que posee la D.G.B. Las asociaciones patronales niegan, de todos modos, la influencia que el pueblo les atribuye en el Parlamento. El resultado visible del equilibrio de poderes y del acuerdo es que, mientras Alemania Federal tuvo solamente 25.000 días-huelga en 1968, otras naciones europeas llegaron a tener 8.568.000 y el coloso yanqui, 49.018.000 días-huelga.

MIGUEL VILLEGAS

HISPANIA PRESS

**AMPLIA GAMA DE TRACTORES RENAULT**



**NUEVO MODELO R-86E DE 55 H.P.**

- Sistema de control de profundidad. (TRACTO-CONTROL)
- Caja de cambios SINCRONIZADA
- MINIMO CONSUMO con el máximo rendimiento

**A.I.N.C.E.S.A.** Carretera de Madrid, 6  
Telf. 21 32 90 - 91-ALBACETE



# Más del 90 por ciento de los habitantes de las costas no se bañan nunca en el mar

## Y una tercera parte de los turistas es también reacia al chapuzón marino

Muchos prefieren las piscinas en los hoteles y urbanizaciones, donde hay más seguridad y menos peligro de contaminación



No todas las personas que marchan a una playa para pasar sus vacaciones llegan a chapuzarse en las aguas del mar. (FOTO FIEL).

Una interesantísima encuesta realizada en 1968 por la Organización de Estudios de los Alpes Marítimos, pero cuyos resultados acaban de publicarse ahora, se refiere a los bañistas de 30 playas de la Costa Azul, en el mes de agosto, su distribución por edades, sexos, días, horas, etcétera.

Si, a primera vista, el número de bañistas en un día de entresemana, de las 9 a las 19 horas—220.000, y sólo 184.000 el domingo—, puede parecer considerable, analizando la cifra se llega a comprobaciones bastante sorprendentes.

Los turistas representan en esta masa un 84 por ciento, durante la semana, y un 72,5 por ciento, el domingo.

Así, en un domingo de agosto, de los 500.000 habitantes autóctonos de la Costa (Niza, Mentón, Cannes, Antibes, etcétera), apenas 50.000 se bañan en el mar. Entre semana, a la hora de comer y después de las 5 o las 6 de la tarde, cuando las personas generalmente están libres, el número de

bañistas es de 35.000.

Lo que significa que del 90 al 93 por ciento de los habitantes de Niza, Cannes, Antibes, etcétera, no va casi nunca a una playa. FENOMENO GENERAL

Los propietarios turistas son menos fervientes del mar de lo que pudiera suponerse. Son, por término medio, más de 300.000 en la Costa Azul, en agosto, y sólo se baña del 60 al 65 por ciento de ellos. Podría preguntarse para qué van, entonces, a la orilla del mar. La respuesta es que van para divertirse, para remolonear, o, los de más edad, pensando en el clima, para estar calientes y descansar.

El fenómeno no es único, y se le observa asimismo tanto en otras regiones costeras francesas como en las playas de otros países. MIEDO A LA CONTAMINACION

Esto se explica ante todo por el escaso atractivo hacia el mar que sienten en general los "nativos" de las costas. Esto se observa tanto en Francia como en España, en Yugos-

lavia como en Inglaterra, sobre todo para los mayores de 30 años. En Brighton, en Brest, en la Costa Brava o en Dalmacia, más de la mitad de los habitantes no se bañan en el mar prácticamente nunca. "Eso es para los turistas", dicen.

Una razón más grave y más reciente de este desdén o indiferencia por lo que está al alcance de la mano es el temor a la contaminación.

La "gente del país" sabe evidentemente mejor que los turistas hasta qué punto el mar está contaminado por los desagües, el petróleo, etc. Y como cada vez más hoteles e incluso ciertas urbanizaciones poseen ya sus propias piscinas, todos prefieren bañarse en ellas.

### MAS MUJERES QUE HOMBRES

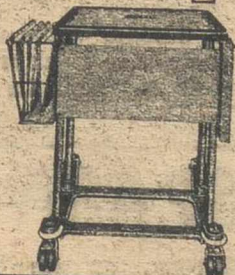
Siempre, según esta encuesta efectuada en la Costa Azul, el porcentaje de mujeres sería apenas superior al de los hombres: el 52,20 por ciento, los domingos, y el 53,70 por ciento, entre semana.

Sin embargo, una ojeada a ciertas playas dejaría suponer que las primeras serían dos o tres veces más numerosas que los hombres.

Una leyenda más sin fundamento.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DERI. Prohibida la reproducción.)

por qué INVOLCA ?



porque INVOLCA es INVOLCABLE

# URGEN ASOCIACIONES DE PADRES DE FAMILIA EN TORNO A LA ESCUELA DE SUS HIJOS

HUELVA (PA).— Monseñor González Moralejo, obispo de Huelva, acaba de escribir unas "Instrucciones sobre la formación catequística y religiosa", dirigidas a todos los sacerdotes, religiosos, religiosas y educadores de su Diócesis. Afirma esencialmente: el obispo, en estrecha unión con vosotros y con los padres de familia, tiene el sobrado deber de estimular, orientar, coordinar y promover la enseñanza y la educación, según los principios del Evangelio en todos los niveles. Es obvio, sin embargo, que semejante labor ni la puede cumplir adecuadamente el obispo por sí solo, ni sería tampoco posible atenderla de modo que alcance toda la fecundidad posible, si cada uno de los que con él cooperan en ella actuaran por su propia cuenta.

Por eso, en nuestra Diócesis, existe un secretariado Diocesano de Catequesis, y por eso, también hemos creado en estos días toda una Delegación Diocesana de Enseñanza, que ha de cumplir los mismos cometidos, en todos los niveles donde se imparte una enseñanza y una formación religiosa.

Será poco o menos que imposible vivificar las catequesis parroquiales o establecer de nuevo las que desaparecieron con el tiempo y por causas bien conocidas de todos, si los sacerdotes no procuran tratar este tema en sus reuniones "de equipo" o de arceprestazgo, a fin de que la experiencia, la iniciativa, y el estímulo de unos, sirva a todos los demás; reclutar colaboradores directos, de entre los seglares más aptos para ello, dedicando a su formación como educadores catequistas todos los medios posibles; restablecer en su parroquia la Congregación de la Doctrina Cristiana, insistentemente querida por la Iglesia y expresada solemnemente confirmada por el Concilio Vaticano II.

Misiones propias y principales de esa Congregación, que bien puede considerarse como Junta o Comisión Parroquial de Educación cristiana, son las siguientes: Conocer la situación catequética de los niños de la Parroquia. Promover la formación de catequistas.

No se ha dado, con frecuencia, la importancia debida a la necesidad de que la preparación catequística de los niños cuen-

te con la constante colaboración de los propios padres. Quizás en muchos casos esa colaboración se ha dado, por propia iniciativa de la madre y aún del padre. Pero, en la mayor parte de ellos, no ha sido como resultado de unos contactos periódicos y sistemáticos programados entre el párroco y sus más inmediatos colaboradores en la catequesis parroquial y los padres de los niños.

En las circunstancias actuales, este aspecto comunitario y familiar de la labor catequística cobra un valor de primerísima importancia.

No se ha extendido entre nosotros todavía, en

medida mínima suficiente, la creación de asociaciones de padres de los niños en torno a la Escuela a la que éstos asisten. La legislación vigente ofrece cauces muy positivos a este movimiento asociacionista, que los párrocos y sacerdotes en general pueden y deben ser los primeros en fomentar, bien convencidos de que, en la medida en que lo vayan logrando, no sólo procurarán grandes bienes a la labor educativa de los maestros y de los propios padres, sino que, como consecuencia, se abrirán nuevas y fecundas perspectivas a la deseada coordinación catequística entre la Iglesia y la familia.

## XI Convocatoria del Concurso Público de Trabajos Monográficos en torno a la juventud

El Decreto número 2.223-61, de fecha 16 de noviembre de 1961, por el que se creaba el Instituto de la Juventud, atribuía a éste, entre otras, la función de fomentar los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afectan a la juventud. A tal fin, se convoca el XI Concurso de Trabajos Monográficos en torno a la juventud, de acuerdo con las siguientes bases:

Primera.—El concurso de los premios que a continuación se detallan:

	Pesetas
Primero...	10.000
Segundo...	8.000
Tercero...	7.000
Cuarto...	6.000
Quinto...	5.000
Sexto...	4.000

Segunda.—Cada trabajo tendrá una extensión no superior a treinta folios, mecanografiados a doble espacio por una sola cara, incluidos los gráficos, datos estadísticos, cuadros, citas bibliográficas, etcétera, que pueda contener para enriquecer el mismo.

Tercera.—Aunque los trabajos sean el resultado de investigaciones científicas realizadas desde alguno de los campos especializados de la sociología, psicología, medicina, legislación, estadística, etcétera, deberán estar redactados, con vistas a su publicación en la Revista del Instituto, a nivel de educadores no especializados en aquellas ramas.

Cuarta.—Los trabajos se enviarán, bajo lema, sin firma del autor. En sobre

cerrado, aparte, identificándose con el lema, vendrán los datos siguientes: nombre y apellidos del autor, dirección y breve "currículum".

Quinta.—Cada concursante deberá presentar su estudio, por triplicado, en el Instituto de la Juventud (calle Marqués del Riscal, número 16, Madrid-4), durante las horas de oficina, antes del próximo día 16 de noviembre, bien personalmente o por correo certificado.

Sexta.—El Jurado estará presidido por el director de la Revista del Instituto e integrado por el Consejo de Redacción de la misma, más aquellas personas que aquél estime necesarias.

Séptima.—Será preciso el acuerdo de dos tercios de los miembros del Jurado para que alguno de los premios convocados se declare desierto.

Octava.—Los trabajos premiados pasarán a ser propiedad del Instituto, pudiendo proceder a su publicación si lo estima conveniente. Los no premiados podrán ser retirados, por sus autores, en la sede del Instituto, en el plazo de tres meses, a partir de la publicación del fallo de este concurso en el Boletín de Noticias del Centro de Información y Documentación.

Novena.—El hecho de participar en este Concurso supondrá la conformidad con estas bases.

Cualquier aclaración a esta convocatoria podrá ser solicitada al subdirector de la citada Revista.



# DEPORTES

## LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

**Luis Ocaña, gran vencedor en la etapa de ayer**



El corredor español Luis Ocaña cruza la meta vencedor de la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia entre Toulouse y St. Gaudens.—(T. CIFRA)

SAINT GAUDENS, 13.—El español Luis Ocaña, considerado antes de comenzar el "Tour" como uno de los favoritos, y que por diversas circunstancias no ha podido situarse en la línea de su categoría, realizó en la etapa de ayer, Toulouse-Saint Gaudens, con 190 kilómetros, una larga escapada, brillantemente culminada.

### CLASIFICACION DE LA

#### ETAPA

1. Ocaña (España), 5-20-47 (con bonificación, 5-20-27);
  2. Guimard (Fr.), 5-23-59;
  3. Basso (It.), 5-23-9 (c. b., 5-23-4).
- Los españoles: 27, A. González, 5-23-9; 35, Zuberero, mismo tiempo; 41, L. Carril, m. t.; 48, González Linares, m. t.;

50, Mascaró, m. t.; 53, Gal-dós, 5-23 27; 65, Gabica, m. t.; 66, Gandarias, m. t.; 92, Perurena, 5-28-11; 93, Jiménez, m. t.

### GENERAL INDIVIDUAL

1. Merckx (Bél.), 89-12-57;
2. Zoetemelk (Hol.), a 9-26;
3. Wagtmans (Hol.), a 12-9;
4. Petterson (Sue.), a 12-21;
5. Poulidor (Fr.), a 14-6.

### GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Merckx, 84;
2. Gandarias, 74;
3. Van den Bossche, 53;
4. Schlavon, 49;
5. G. Petterson, 46;
6. P. Mori, 39;
7. Zuberero, 37;
8. Van Impe, 36;
8. Zilitoli, 26;
10. Watgmans, 24.

## El V Campeonato de España por regiones de ciclismo juvenil "B"

Destacada actuación del equipo de la Federación Regional Murciana.

El albacetense Francisco Hidalgo, quinto en la prueba individual.

El V Campeonato de España de Ciclismo Juvenil «B» por Regiones se disputó el sábado y domingo último en Valladolid, en dos jornadas, la primera contra reloj, por equipos de cuatro corredores, participando quince federaciones. Salió en primer lugar, previo sorteo, el equipo de Segovia, y con intervalos de tres minutos los restantes, haciéndolo la Murciana en cuarta posición.

Muy interesante carrera desarrollada sobre un circuito de doce kilómetros, resultando vencedor Guipúzcoa, seguido de Castilla, Asturias, Baleares, Cantabria, Valladolid, Cataluña, Murciana, Alaves, Vizcaya, Valenciana, Aragón, León, Segoviana y Palentina.

Como puede verse, una destacada clasificación del conjunto murciano-albacetense, integrado por Navarro Palazón, Balibrea Franco, Francisco Hidalgo y Alberto Pérez, al conseguir el octavo puesto, a dos segundos de Cataluña y por delante de importantes regiones en el aspecto ciclista.

Y en la carrera individual, en línea, disputada en la mañana del domingo, nada menos que a las doce horas y con fuerte sol, sobre un recorrido excesivamente duro por su trazado, incluso montañoso, la victoria fue para el santanderino Juan Manuel Menéndez, seguido de Faustino Ruano (Castilla) y José Luis Mayor (Guipuzcoana).

El albacetense Francisco Hidalgo, magnífico de facultades, se clasificó en quinta posición, siendo uno de los corredores más destacados de la dura prueba. Su compañero Balibrea entró en el segundo pelotón, siendo clasificado en el lugar veinte, consiguiendo también clasificarse pese al tener avería mecánica Navarro Palazón y Pérez Sánchez.

Este V Campeonato de España de Juveniles «B» fue seguido por don Luis Puig Esteve, presidente de la Federación Española de Ciclismo, acompañado del señor Bergareche y otros federativos nacionales.

OILIME

## El próximo sábado, excepcional acontecimiento deportivo en nuestra capital

Gran expectación por la Competición Internacional de Gimnasia, que se celebrará en el Parque de los Mártires.

El próximo sábado, 18 de julio, tendrá lugar en nuestra capital un gran acontecimiento deportivo, de carácter excepcional y del que no existen precedentes en lo que a gimnasia deportiva se refiere.

A las seis de la tarde, en el Parque de los Mártires, se enfrentarán el equipo suizo de "Ancienne Section", de la Chaux de Fonds, contra un interesante equipo español compuesto por tres gimnastas de la Federación de Valencia—entre ellos, el campeón de España, Jaime Belenguier— y otros tres de Albacete, intensamente preparados en estos últimos meses, hasta alcanzar un nivel técnico que ha de llamar la atención del público.

La competición es realmente excepcional, de una primerísima categoría y ha de dejar un recuerdo imborrable en el público albacetense por la belleza de su desarrollo.

La Federación Provincial de Gimnasia ha trabajado con eficacia y entusiasmo, durante varios meses para montar este singular acontecimiento deportivo, que de manera indudable ha de constituir un éxito extraordinario.

## SE TRASPASA

Tienda de ultramarinos, excelente sitio, muy buen alquiler, buenas condiciones. Razón: Teléfono 22 02 72.

## Autoservicio CARRETAS

Tiene el gusto de anunciar su apertura, mañana día 15 de julio

IMPORTANTE EMPRESA EN ALICANTE NECESITA MECANICO PARA TURISMOS CON CATEGORIA DE OFICIAL DE SEGUNDA

Interesados dirigirse al apartado 376 "mecánico" de Alicante, aportando referencias.

# ¡MAÑANA EMPIEZA!

EL MAXIMO ACONTECIMIENTO COMERCIAL

## QUINCENA

de

## PRECIOS UNICOS

en

# Bristol-man

10.000 trajes a 1.000 ptas.  
20.000 pantalones a 250 ptas.

¡Y TODOS EN PRIMERISIMAS CALIDADES!

Tergal, pura lana virgen... ¡lo mejor!

---o---

Elija su talla y color preferidos

---o---

# Bristol-man®

UN ESTABLECIMIENTO de MANUFACTURAS SANCHEZ-FLORES



EN LA RODA

# Acto de proclamación de la Reina y Corte de Honor para la Feria y Fiestas 1970

Se celebró con un brillante festival



El alcalde con las reinas del año pasado y del presente, y un aspecto del escenario.—(Fotos SAIZ)

Carrillo, Cristina López Vidre y María Fernández Ortega, que recibieron sus  
El pasado sábado, a las once de la noche, se celebró en el Gran Cinema de La Roda el acto de proclamación de la Reina y Corte de Honor para las Ferias y Fiestas que comenzarán el próximo día 4 de agosto.

La velada a la que asistió un numeroso público que abarrotó el local, comenzó con un prelude por la Banda Municipal, dirigida por don Guzmán Carcel, y a continuación con un saludo a Marisa Medina a cargo de don Miguel González, que también leyó un bello soneto de Pascual Belmonte Molina, dedicado a la popular locutora de televisión.

Después de estas intervenciones se iniciaron las actuaciones artísticas, presentadas por Marisa Medina, con la Rondalla Local de Educación y Descanso, un magnífico concierto de guitarra a cargo del prodigioso niño Ismael Martínez, que también intervino a dos guitarras con Marisa Mérida, y el cierre por el trio mejicano «Los Brillantes».

La segunda parte de la velada se inició con el prelude de fiestas que pronunció don Manuel Merlos y la lectura del acta de proclamación de la Reina, señora Amparo Aguado Donate y sus Damas de Honor, señoritas María Castillo Martínez, Mari Carmen Carrilero Díaz, Adoración Bueno Aranda, Consuelo López atributos de manos de sus antecesoras.

Finalmente intervino el alcalde y jefe local del Movimiento, don Eduardo Grande Puertas que con bellas y poéticas palabras hizo la exaltación de la Reina y sus Damas, cerrándose así esta grata velada, prelude feliz del tiempo de alegría y expansión que se avecina.

## El Campamento...

Viene de la página 12

ción Rural hizo acto de presencia en el edificio albergue. Todos dialogamos con él, y él fundamentalmente, conversó con el gobernador civil para informarle.

La otra visita fue la de Pedro García Munera, gerente de LA VOZ DE ALBACETE. Aprovechando la estancia de un hijo suyo en el campamento, fue a saludarnos y allí se quedó, porque Ramón Encinas no le dejó marcharse hasta bien entrada la noche y después de que saboreara la buena cocina del campamento. Fue un miembro más de la sobremesa nocturna de Riópar.

Desde Riópar, Campamento «San Juan» saludos y hasta otro día.

EDUARDO CANTOS SANCHEZ

## Funeral...

(Viene de la PRIMERA)

la misa, a la que asistieron numerosas personas, se entonó un responso.—Cifra.

En sitiales al pie del presbiterio se encontraban los ex ministros don Adolfo Díaz Ambrona y don Raimundo Fernández Cuesta, el subdirector general de lo Contencioso, don Francisco Amado, en representación del director general; el ex director general de lo Contencioso, don José Fernández Arroyo y Caro, el presidente de la Mutualidad del Cuerpo de Abogados del Estado, don Manuel Sánchez Moyano, el presidente del Tribunal Administrativo Central, don José Lorente, y el hermano del difunto, don Joaquín Calvo Sotelo.

# “Se acabaron las fiestas de San Fermín...”

## En el último encierro hubo que lamentar un herido grave

PAMPLONA, 14.—Se acabaron las fiestas de San Fermín. Hoy, al cerrarse el último encierro de las seis reses de la ganadería de los Herederos del Conde de la Corte, finalizan las populares fiestas de San Fermín.

Y, en el último encierro hay que lamentar un herido grave: el mozo Javier Murillo Idoate, residente en el barrio extramural de Echavacoiz, que resultó cogido por una res, a la altura del edificio de la Telefónica.

En la enfermería, los facultativos le intervinieron con toda rapidez, pues se le apreciaba una herida por asta de toro en la cara interna, tercio inferior de la pierna izquierda, que desgarró los músculos ge-

melos. Después, fue trasladado al Hospital Provincial.

Primeramente, tres de los astados, juntos, que sembraron la alarma entre los mozos y que, con los otros tres habían hecho una bonita entrada en la plaza, en lugar de dirigirse a los corrales se inclinaron hacia la parte derecha del ruedo, y, uno de ellos, ante un mozo caído cerca de sus cuernos, hizo un gesto extraño, como de asustado y huyó, cuando era más fácil haber metido la cabeza en el cuerpo del muchacho. Después entraron, en unión de los otros tres, sin hacer el menor caso de algunos mozos caídos en la arena, enfilando el camino hacia los toriles, bien arropados por los capestros y siguiendo los capotes de los dobladores.

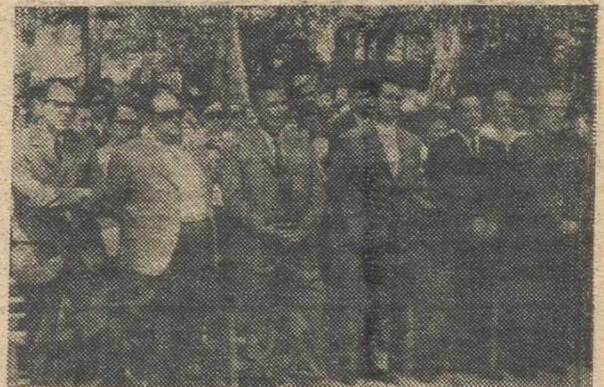
La gente, como queriendo aprovechar hasta el último instante las delicias de las inigualables fiestas sanfermineras, se ha echado a la calle, llenando calles y plazas, en un interminable jolgorio que, al fin, hoy, finaliza, para mañana volver todo a la tranquilidad. Y, tras la capea del día, en la que, como de costumbre, hubo corridas y sustos, la plaza, llena hasta rebosar, y con un día hermoso y de calor menos agobiante a los anteriores, “copó” por completo bares y cafeterías, para consumir el desayuno, que bien mercedadamente habían ganado.

Los toros del Conde de la Corte serán lidiados esta tarde por Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Santiago Martín “El Viti”.

# FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL EN ALBACETE

## El Sindicato Provincial de Transportes celebró diversos actos que resultaron muy brillantes

El domingo, el Sindicato Provincial de Transportes conmemoró la festividad de San Cristóbal, Patrono de los transportistas españoles, celebrando diversos actos que, dentro de su sencillez, resultaron muy brillantes, y a los que se asociaron, con diversas



primeras autoridades de la capital y provincia, gran número de profesionales de la automoción.

El programa se inició a las once y media de la mañana, con una procesión motorizada, trasladándose la imagen del Santo desde la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, por la carretera de Circunvalación, Avda. Rodríguez Acosta, al Parque de los Mártires, donde, en la explanada del templete musical se había levantado un altar para oficiarse la Santa Misa.

En la caravana, cuyo paso fue presenciado por numeroso público, entre muestras de simpatía, figuraban vehículos de todas clases hasta un número incalculable.

En el Parque de los Mártires esperaban a la caravana diversas autoridades, entre las que figuraban, el alcalde de la ciudad, don Gonzalo Botija Caboy; el delegado provincial sindical, don Angel García

Cuesta; el presidente del Sindicato Provincial de Transportes, don Domingo Breijo; miembros de la Corporación Municipal, señores Garvi Hernández y Tendero García, así como otras diversas jerarquías y representaciones.

Ofició la ceremonia, el capellán de la Organización Sindical, don Vicente Ramos, quien, al final, dio la bendición a los vehículos.

Por la noche, en la piscina de la Organización Sindical, se celebró una cena de hermandad a la que asistieron, junto con las personalidades citadas, otras autoridades como el presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Gómez Picazo, y numerosas representaciones.

El acto final de esta conmemoración tuvo un delicioso ambiente en el bonito marco de la piscina, recibiendo las jerarquías sindicales del transporte muchas felicitaciones por la brillantez de la tradicional fiesta.—(Fotos S.A.I.Z.)



**ESCUELA SUPERIOR DE CIENCIAS EMPRESARIALES**

CURSO 1970-71

**APERTURA DE MATRICULA 1 DE JULIO DE 1970**

- ◆ Carrera universitaria de 5 cursos.
- ◆ Objetivo: Formación de especialistas en Organización y Dirección Empresarial (Licenciados en Ciencias Empresariales).
- ◆ Admisión: Se requiere Preuniversitario, o titulación equivalente. Posibilidad de inscripción condicionada a la aprobación de grupos pendientes en Septiembre.

**SE CONVOCAN PARA EL CURSO 70-71 30 BECAS SOLICITUDES HASTA 31 JULIO**

DOCUMENTACION E INFORMACION: EN SECRETARIA DEL CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE ALICANTE VISTAHERMOSA -APDO. 306-ALICANTE - TELEFONO 23 38 40



El campamento de "San Juan", sede del Gobierno de la provincia

## Con motivo de los beneficios alcanzados en el último Consejo de Ministros, el gobernador civil remitió sendos telegramas a los titulares de las Carteras de Agricultura y de Obras Públicas

Por la tarde se visitaron las localidades de Paterna y Bogarra

Bien podemos decir que continuamos envueltos y hasta contagiados de la alegría juvenil que reina en la Era del Roblellano, lugar en donde el campamento «San Juan» tiene levantadas sus tiendas.

En el segundo día de este viaje de cinco, se ha cumplido el horario que previamente se marcara la noche anterior.

A la noche, cuando todo está colmado de silencio; cuando el cornetín de órdenes pone punto final a la jornada, nosotros hacemos un breve resumen de lo actuado y, al mismo tiempo, se marca el camino para el día siguiente. Se leen los periódicos, se comenta la jornada nacional, los hechos más trascendentales del ambiente político internacional. Hoy, por ejemplo, lo que más nos ha llamado la atención, lógicamente, fue escuchar en la referencia del Consejo de Ministros que Albacete ha logrado, por un lado, una importante mejora en el sector agrícola al ser autorizada la ampliación de la Zona Regable «Llanos de Albacete» y, por otro, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, la dotación de unos presupuestos que permitirán poner más en orden la red vial de nuestra provincia. Ramón Encinas, comentando estos hechos, se situó en el fu-

turo de Albacete gracias a su poderosa imaginación. Y nos habló de ese «Plan Especial» que ahora se está perfilando camino de octubre; y nos dijo que era necesario que todos a una deberíamos empujar esta carreta de buenos deseos para que, de esta forma, siempre lleguemos los primeros y no estemos sujetos a demoras ni retrasos, que bastantes demoras y retrasos hemos tenido.

Entonces, dictó telegramas de agradecimiento a los ministros de Agricultura y Obras Públicas. Sus textos son los siguientes:

### TELEGRAMA AL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

«Ante acuerdo último Consejo de Ministros importantes mejoras red vial esta provincia, le expreso agradecimiento alba cetenses y mío propio».

Ramón Encinas Diéguez, gobernador civil.

### TELEGRAMA AL MINISTRO DE AGRICULTURA

«Ante acuerdo último Consejo de Ministros ampliación zona regable «Llanos de Albacete», que tantos beneficios proporcionará a esta provincia, reciba sincera y reconocida gratitud alba cetenses y mía propia».

Ramón Encinas Diéguez,

gobernador civil.

Ya sabemos que cuando ustedes lean este artículo habrá por lo menos, cuatro fechas de exceso del instante en que los hechos del segundo día del viaje de referencia se produjeron.

Esta segunda jornada se inicia con un recorrido por la amplia zona turística de Riópar. Fundamentalmente la expedición se detiene en el «Charco de las Truchas» y en «Los Chorros». Aquí hubo escalada hasta la segunda caldereta para, desde allí, contemplar el agradable paisaje que se ofrece. Algunos no lo pudieron percibir bien, porque la escalada les aconsejó un rato de reposo.

De vuelta al campamento, tras la amplia excursión matinal, el gobernador civil visitó las instalaciones de los «Scouts y Lobatos», mandadas por los Padres Escolapios. Durante un buen tiempo dialogó con los acampa-

dos y sus dirigentes.

La jornada de la tarde estaba dedicada a la visita de pueblos. En esta ocasión el gobernador civil y jefe provincial y jefe provincial del Movimiento, y acompañantes, se trasladarían a Paterna del Madera y Bogarra. En cada uno de estos lugares fuimos recibidos por las primeras autoridades y jefes de la localidad. Y con ellas se hizo el recorrido que sirvió para inspeccionar la marcha de las obras que se están ejecutando. Con minuciosidad tuvo conocimiento la primera autoridad provincial de los proyectos que existen, tanto en Bogarra como en Paterna.

Hoy tuvimos dos gratas visitas. Antonio Cabañas, ingeniero jefe de Concentración Parcelaria y Ordena-

Pasa a la página 11

## Las huellas de la Guapa Universal



MIAMI BEACH (Florida).—Marisol Malaret, portorriqueña ha sido elegida Miss Universo. En la foto aparece limpiándose sus pies, después de haber dejado sus huellas sobre el cemento, ceremonia tradicional que sigue a su primer desayuno en el primer día de su reinado.—(Telefoto CIFRA)

## VIVE EL EX CANCELLER COLOMBIANO FERNANDO LONDOÑO

El político secuestrado envió una carta al presidente solicitando que impida la movilización de la Fuerza Pública para facilitar el rescate

BOGOTÁ, 14.—El ex-canciller colombiano Fernando Londoño y Londoño, secuestrado hace cuatro días en las inmediaciones de la ciudad de Manizales y por cuya vida se temía seriamente en las últimas horas, después de que se cumplió el plazo establecido por los secuestradores para efectuar el rescate, se encuentra vivo y envió ayer una carta a sus familiares y al Gobierno Nacional detallando la forma en que debe realizarse la entrega de los cuatro millones de pesos solicitados a cambio de su libertad.—Efo.

### UNA CARTA DEL POLITICO SECUESTRADO

MANIZALES (Colombia), 14.—El Gobierno del Departamento de Caldas informó que no obstaculizará la labor para obtener el rescate del ex-canciller Fernando Londoño y Londoño secuestrado el jueves pasado y quien ayer envió una carta al presidente Carlos Lleras pidiéndole impida la movilización de la fuerza pública a fin de que se le rescate con vida.

El gobernador de Caldas, Gonzalo Jaramillo, leyó un mensaje en el que ratifica que su Administración obrará en completo acuerdo con el presidente Carlos Lleras para obrar de acuerdo con la carta enviada al jefe del Estado escrita de puño y letra del ex ministro.

## Willy Brandt en El Vaticano



CIUDAD DEL VATICANO.—El canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, recibe de manos de S. S. el Papa una medalla, durante la audiencia concedida por Paulo VI.—(Telefoto CIFRA)

## Más de 20.000 trabajadores rindieron homenaje de adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España

### El Caudillo recibió el título de Presidente de Honor del Sindicato de Actividades Diversas

MADRID, 14.—Más de veinte mil trabajadores del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, que encuadra las más diversas profesiones, rindieron hoy un homenaje de adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España en un acto de concentración celebrado en los jardines del Palacio de El Pardo. Con este motivo, el Caudillo recibió del ministro delegado nacional de Sindicatos el título de presidente de honor del referido Sindicato y, asimismo, una medalla de oro conmemorativa de este homenaje que también le fue entregada al Príncipe don Juan Carlos. Ha sido la primera vez que un Sindicato Nacional entrega al Caudillo el título de presidente de honor.

Desde las nueve de la mañana, y a bordo de casi me-

dio millar de autobuses, empezaron a llegar a la explanada principal del Palacio de El Pardo grupos de trabajadores de las distintas actividades que acoge el Sindicato, procedentes de todas las provincias de España y portando pancartas con textos de gratitud y lealtad al Caudillo. A las once menos cuarto, todo el recinto se hallaba abarrotado de gentes que no cesaron de vitorear a Franco y al Príncipe.

Cuando el Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, acompañado del Príncipe de España y de los ministros de Justicia, Marina, Ejército, Hacienda, Obras Públicas, Gobernación, secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, así como del subsecretario de Trabajo hizo su aparición en

la tribuna levantada frente a la fachada principal del Palacio, la ovación de los trabajadores fue ensordecedora y los vítores a Franco no se interrumpieron por espacio de varios minutos.

En el emocionante acto, pronunciaron discursos, el presidente del Sindicato de referencia, el ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García Ramal y S. E. el Jefe del Estado, que fue subrayado por vítores y prolongadas ovaciones.

Finalmente, las distintas representaciones provinciales del Sindicato desfilaron, portando sus respectivas pancartas, ante la tribuna presidencial, con lo que terminó este acto demostrativo de la lealtad del mundo sindical a Franco y a su sucesor en la Jefatura del Estado.—Cifra.